Die Sanitätswarte

Organ zur Vertretung

ber Intereffen des gefamten Bersonals in Rranten- und Frren-Anftalten, Sanatorien, Beil-, Bflege- und Babe-Unftalten, Maffage- und Bafferheil-Anstituten, Rlinifen, Seebabern 2c.

Beilage ju "Die Gewerkschaft".

Redaktion und Expedition: Berlin W. 80, Minterfeldtftr. 21. -- Fernfprecher: Amt 9, 6488.

Rebatteur: Beinrich Burger.

Berlin, den 30. Märg 1906. Ericeint alle 14 Tage, Freitags. Bezugspreis intl. "Die Gewertichaft" viertel-jährlich burch bie Boft (ohne Beftellgelb) 2,— Mt. Boftzeitungs Lifte Rr 3164.

Juhalt:

Die Befoftigungsordnung für Die Rranten und bas Berfonal ber Aranlenanstalten der Stadt Berlin. — Burum wird der Arbeiter-Aussichus nicht in Anlpruch genommen? — Wir fordern bessere Wohn und Dienstverhältnisse für das Personal in den hamburgischen Staats: Kransenhäusern und Irrenanstalten. — Aus den Anstalten. — Berichiebenes.

Die Beköftigungsordnung für die Kranken und das Versonal der Brankenanftalten der Stadt Berlin.

Krankenanstalten der Stadt Berlin.
Rachdem wir schon so unendlich viel Alagen des Anstaltspersonals über die Beföstigung veröffentlicht haben und auch im Stadtparlamente solche Klagen wohlmollend beschwichtigt wurden mit den Borten, das Effen sei doch tadellos, nur I.o.C. ualität wird gefaust (aber nicht immer abgenommen), und in aroben Anstalten lasse sich die die Keitenenmäßige der Kost deien Billen nicht ganz vermeiden, glaubten wir schon, das der Ragistrat sich die Absütterung in den Anstalten gar nicht anders als "etwas" tasernenmäßig vorsiellen tann. Wir werden aber eines bessessen tasernenmäßig vorsiellen tann. Wir werden aber eines bessessen beleht, wenn wir einen Blid in die Achöstigungsordnung wersen. Ei der Tausend: Da prideln allerlei Mohlaerüche der besseren Kochunit unsere Kale, und wir seben, daß der Magistrat sogar ein außerorbentlich weitigehendes Berfainnis auf diesem Kebiete ossendart.

Bor und liegt die Besöstigungsordnung, die von der Deputation der städtischen Krankenanstalten im September 1:103 herausgegeben wurde und heute noch in Kranke ist. Danach sind Bersonal und Kranke in 3 Gruppen geteilt.

in 3 Gruppen geteilt.

Gruppe A. Die Rranten und bas Barter und Dienstpersonal III. Tifd.
Diefer Tifd jeifallt fur Rrante noch in brei erforber-

llhr,

gen, der, ind,

lung liale ele. Orts. B. Die Schweftern, Die Schülerinnen ber Arantenpflege, bas Betriebs: und Oberwartepersonal ober folche Berionen, bie biefen gleichausellen find, und bas mit Rachtmachen betraute Berfonal II. Tifd. . . Die Affistengargte und Apotheter I. Tifd.

betraute Personal II. Tild.

(1. Die Affistenzärzte und Apotheter I. Tild.

Ein bis ins kleinste gehendes Mengenverzeichnis ist dieser Berköftigungsordnung angesügt, so daß jeder, soweit er in diese Belöstiaungsordnung Einsicht nimmt, genau sestillen kann, od er das ihm ausommende Deputat richtig erhält. Doch und interessert hauptsächlich der außerordentliche Kontrast zwischen der Rost tes Bersonals im allgemeinen und der den kontrast zwischen der Rost tes Bersonals im allgemeinen und der der Schwestern und solden, die es werden wollen. Denn zwischen dem I. Tisch der Neizte und dem II der Schwestern ist kein sehr erheblicher Unterschied. Rach der Besöstigungsochnung erhiten aber auch im Gegensah zum Versonal die Lehrmädden, welche sich in einem Kransenhause zur Schwester ausditten wollen, den II. Tisch. Das dürste sonders der übern. Leute, die jahrelang un Teinse stehhen, haben nie Aussicht, der kultnarischen Genüsse des II. Tisches teilhaltig zu werden. Man sann sich das wohl nur dadurch erkaren, daß zum Teil die Schwestern und die, die es werden wollen, den sogenannten besseren plede zugerechnet wied und be billig wie möglich abgesüttert werden mus. Sehen wir und die Besostungsordnung ein wenig näher an, und vergleichen den III. und den III. Tisch.

Der II. Tisch bietet da unter anderen pro Tag 375 Gramm Brot und 100 Gramm Butter, ber III. Tisch 500 Gramm Brot und 70 Kramm Butter. Ebenso ist es deim Schmals, Augenscheinich dätt Ragistraus den Körper des Proleten von Ratur aus für setthaltiger. Jum

Pofizeitungs:Lifte Rr 3184.

2. Frühstüd gibt es auch Räse. Für den II. Tisch sind 125 Gramm verzeichnet; damit aber die Rostgänger des III. Tisches nicht etwa Berdaungsbeichwerden bekommen, erhalten sie mur 80 Gramm. Weiter ift sie Schwestern z salter Braten, Sülzsotelett. Rauchaal, Rauchlach, Rinderzunge und andere qute Sachen vorgesehen. Für das Krsonal sind dagegen an deren Sielle schone Gedankenstricke gemacht. Genau verhält es sich dei der Jauerschen Wurft, Potelsscheinesseitich, Spidgans, heringssalat und selbst die billigen Sprotten sind noch zu kade für das Versigssalt und selbst die billigen Grotelsscheinesseitich, Spidgans, heringssalat und selbst die fich das übrige Personal aber nur denken barf. Um diese Borstellung zu erleichten, wollen wir einige solche Jdealsuppen, die wir nebendei bemerkt, auch ganz gern essenschiede Jdealsuppen, die mit nebendei bemerkt, auch ganz gern essenschieden Baeisperen. Die wir nebendei den Rabeitra Budder Währer: Suppe al la Window, Ochsenschwanzluppe (Radeitankotwein), Krebssuppe, Rostuttlesuppe (Weiswein oder Kadeitankotwein), krebssuppe, Krebssuppe, frankliche Banadesuppe usw. Der Rittagstische Guppen, frankliche Banadesuppe usw. Der Rittagstische herzigken die Schwestern Willenschieden, die Gewestern Bohnen, und zwar erhalten Schwestern wie onstiges Personal je 450 Gramm. Aber bei den dazugehörigen Kartosseln ziegen unsere Stadtoäter auch ihr qutes Derzbem unteren Personal gegeniber; während die Schwestern zie gleich ein ganzes Plund. Die Fürsorge für das untere Personal gedt aber noch weiter; auf Graupen und Kraupen mit Kartosseln müssen der genach und Kraupen nich Kartosseln müßen die Schwestern verzichten. Damit aber das untere Personal nicht durch eine solche Bevorugung übermätig wird, gibt man Plumensohl, Spargel, Pille, Schoten usw nur genapen mit Kartosseln müßen die Schwestern. Dies ändert sich aber sosten, des geben werden, hat man gefunden, das mam am III. Tisch mit 350 Gramm auch aufrieden sein kann. Dies dieber, Grouquetts, Roteletts, Ralemid, Schu het

noch lefert, bekommt auch das Versonal am III Tish sein Teil davon. Dafür bekommt es Kindfleisch, aber 1(N) Gram weniger als am II. Tish. Dagegen fonnen die Kollegen und Kolleginnen undehindert ihrer Phantasie freien Spielraum lassen, wie wohl Mienerroastbratt, Rotbeef, Kiletbeessteat, Boef à la mode, Rumsteats & schwecken mag. All die schönen Sachen sind sür den II. Tish reserviert. Dasselde ist auch dei Gänsepöteiseisch, Gänsebraten, Entendraten, Bute, Redhuhn & der Fall. Rauchsteisch gibt's für beide Tische, für den II. Tish jedoch 85 Gramm mehr. Bei Eier und Reblipeisen schein man sich gleich von vornberein einig gewesen zu sein, daß man das untere Personal an solche Dinge nicht erit gewöhnen das Tas Khendessen bei den der Sternaupen, Kasergrübe und Griessuppe & die aber alle nur für den III. Tish des Personals derechnet sind. Die Schwestern werschont man vorsichtiaerweise damit. Tann kommen Fleischspeiten, wie Bouletten, Steafe, Ragoute, die beiden Teilen veradreich werden. Dier werden vielleicht manche nach der Vrazis urteilende Rollegen erstaunt außrussen: "Ih das mögliche" Doch in der Theorie veradit es sich tatsächlich so, das Personal bekommt Steafs. Bei den sollegenden Gerichten: Mener Schnigel, Kraten, kalt oder warm, Frisassen Gerichten: Weiner Schnigel, Kraten, kalt oder warm, Frisassen Gerichten der bent man weder an den III Tish. Tropdem dies (Bericht eins der bülligden ist. kann man sich's nicht vertneisen, sür das Personal die Gramm weniger Reisch au dewilligen. Kindiesth, Sodweineileich ist für alle voraeschen, II Tish 250 Gramm, III. Tish 260 Gramm. Gin größeres Boblmollen zeigt man bem unteren Berjonal bei Berab.

reidung von frifder Blut, und Leberwurft, 2. Tifd 100 Gramm, 3. Tifd reichung von frischer Blut' und Leberwurft, 2. Lich 100 Gramm, 5. Lich 125 Gramm. Doch fommt hierbei das Sprichwort zur Geltung: "Undanf ift der Belt Lohn". Die Kollegen sühren nämlich die Freigebigfeit darauf zurück, daß die Wurft mitunter derartig sei, daß die erhöhten Fleischpreise auf sie noch keinen Einfluß ausälben konnten. Sülze, Jauersche, Frankfurter z., ferner heringssalat, Bücklinge, Flundern, Gier z. bekommen alle, nicht aber Gierkuchen, Rührei mit Ausschlichtung wie des andere mehr. Dagegen macht man beim Käse wieder einmal keine Ausnahme. Daß man sur die lieben Schweitern Krebse, Kalbszunge, Ausnahme. Das man fur die tieben Schweitern Areife, Raisbyunge, Duhn ic. referviert, wird sich nach dem beeits Gesagten verstehen. Erst beim Wildragout läßt man dem Personal wieder die Gnadensonne scheinen. Lungenhachee ist für alle Teile bestimmt, 1/4 Stüd pro Person, sur Berson, für die Proletarier aber mit doppelter Ration Kartosseln. Sped, Ausselber in Berson, für die Broletarier aber mit doppelter Ration Kartosseln.

fonitt zc. für alle gleich.

Mus bem angeführten ergibt fich eine bebeutenbe Burudfetung bes Berfonals am III. Tifc im Gegenfat ju ben Schwestern und bem Oberwartepersonal. Splenbib ift man bem ersteren eigentlich nur in Oberwartepersonal. Splendid ift man dem erfteren eigentlich nur in der Beradreichung von Kartoffeln, genau wie der ostpreußische Agrarier, der auch nur der Magenfüllung seiner Leute, aber nicht dem Geschmang Rechnung trägt. Für das untere Personal ist eben kein Geld vorhanden. Bei einem solchen Beföltigungssystem, dem man noch die miserable Entlohnung hinzu rechnen muß, wird die große Flustuation in den Anstalten verständlich. Sicher ist est niemandem zu verargen, wenn er den Staub einer Anstalt von seinen Pantosseln schutelt, wo er nach der Beföstigung wie ein Strafgesangener behandelt wird; während er kalischen nurk mie andere die auch nur träbiliche Incestellte sind täglich jegen muß, wie andere, die auch nur ftabtische Angestellte find, bevorzugt werden. Ja, so mancher erfahrene Barter taulcht in seinem Können mit feiner Schwester. In der Tat ift es höcht ungerecht, in der Befostigung zwischen Schwestern und dem übrigen Personal einen ber Befoltsaung zwilchen Somefern und dem ubrigen Personal einen Unterschied zu machen. Zu der Arbeit der Schwestern gehört keine größere Ausbildung oder Intelligenz, als zu der eines Wärters. Der Dienst der Schwestern ist sognal einesten Wersaus der des gesamten übrigen Bersonals. Hinzu sommt noch die Vorgesetten Eigenschaft der Schwestern, die es ihnen möglich macht, sich auf Rosten des nachgeordneten Versonals zu entlassen. Oft genug tun sie das auch. Ein weiterer Anlaß zur Unzufriedenheit besteht aber noch in der oft mangelhaften Zubereitung der Speisen und den nicht immer einwandsfreien Rohmaterialien. Mohl mas die Sieht halle einen Areis anleaen, sier den zulächlich Bohl mag die Stadt dafür einen Breis anlegen, für den talfachlich gute Qualität gefordert werben fonnte, aber es ist nun einmal Tatsach, daß einzelne Waren icon in zweiselhastem Zustande geliefert werden. Iwar finden unverhoffte Revisionen statt, aber wir wissen ja, wie diese gemacht werden. Roch besser wissen sater die Scheuerfrauen, die an ben Tagen vor einer solch "unvermuteten" Revision oft um ihre Frühl: uds: und Mittagspause kommen, scheuern und Ordnung machen mussen, damit bei der Revision alles klappt. Auch die Oberköchinnen muffen, damit bei der Revisson alles klappt. Auch die Oberköchinnen sind ahnungsvolle Engel, die Tag und Stunde einer solchen Revision vorausgusehen scheinen. Saben wir es im November doch erst in Moadit erlebt, daß das Bersonal eines Mittags nicht begreifen konnte, weshalb es ein so tadellofes Effen bekam; doch als gleich darauf die Berren Revisoren durch die Säle gingen, da wußte es Bescheid. Und als nun gar die Berren in dem Jimmer der Oberwätter den 2. Tisch kosteten, da kann man sich denken, wie die Herren sich über die "Sanitätswarte" entrüstet haben mögen, die kurz zuvor wiederholt das mangels habte Kiesen kriifert hatte. bafte Gffen fritifiert batte

hafte Effen kritistert hatte.
Soviel aber das Effen in ben Krankenhäufern zu wünschen übrig lätt, fo ift es immer noch ein wenig besser, wie in den Irrenhäusern. In diesen Anstalten bestehen zwar auch Beföstigungsordnungen, das Personal darf aber keine Rotiz davon nehmen. Sicher aus guten Fründen. Denn wir nehmen an, daß auch in den Irrenastatten die Kostordnung die gleiche sein wird, wie in den Krankenhäusern. Das, was man aber dem Bersonal verablogt, entspricht nicht dem entserntesten der Beistigungsordnung, in die wir Einsicht genommen haben.
Bon all dem sollten aber die Kollegen und Kolleginnen das eine letnen, taß sie von dem Bohlwollen von oben nichts zu erwarten paben. Sier kann nur Selöstigtis kandel schaffen. Wehr wie bisher muß das Personal auf dem Bosten sein. Wie so vieles, muß auch die Beföstigungsordnung zum alten Gerümpel wandern, solange das Anstaltspersonal badurch steffmütterlich behandelt wird. Das Bersonal hat ein Recht, sür einen schweren Dienst ein Essen verlangen zu können, wie man es

feinen fomeren Dienft ein Effen verlangen gu tonnen, wie man es ben Schwestern gibt. Buvor muß aber bas Bersonal einig fein, feine Organisation so ausgebaut haben, bag Rolleginnen gu ben Ausnahmen geboren. bag unorganifierte Rollegen unb

Warum wird der Arbeiter-Ausschuß nicht in Ansprud genommen?

In Rr. 6 ber "Ganitaiswarte" ift zu lefen, bag bas Berfonal bes Urbantrantenhaufes zu fleine Butterrationen erhalten habe. Es fragt

fich nun, ob die Designitischeit dazu da ift, dem Fehler abzuhelfen ober berr Direktor, eventuell durch Bermittelung des Ausschuffes?

Warum wenden sich die Benachteiligten nicht an den herrn Direktor? Es hat bis jeht noch niemand vergeblich mit einem berechtigten Bunsch beim Direktor Diefener vorgesprochen. Warum übergeht ngten Bung beim Diteiter Diejenet botgeptogen. Batum wertegung bedurft und bie Angelegenheit ware geregelt worben. Es macht ben Einbruck, als ob von seiten ber Direktion bem Personal etwas vorenthalten wird, was ihm zusteht. Es ift wohl jedem, der längere Zeit im Dienste

fteht, befannt, bag ber Direftor bei Bergeben zc. bes Berfonals bie größte Nachsicht übt, und wie begegnet man ihm? Beschwerben Bersonals ober Berbesserungen allgemeiner Natur vorzutragen, ift Bezonials vor Setverfrangen augenerner Anter vorgeldriebenen Bege nichts aus, fo ift es immer noch zeit, an die Deffentlichkeit zu geben. Soviel mir bekannt, hat der Magistrat die Arbeiterausschüffe genehmigt, damit sie vermittelnd wirken sollen zwischen Personal und Direktion. In dem angeführten Fall ist aber die Direktion und der Ausschuß übergangen. Zeigt die Direktion wirklich so wenig Entgegen-Direttion

dommen? Diese Frage wollen wir stücktig ventitieren. Die Löhne sind in den letten 10 Jahren samtlichen handwerkern, Maschinisten, heizern, ersten Operations und Leichendienern usw. monats lich um 50--70 Mt. erhäht worden und meist ohne besondere Eingade. Die Zulage in ber angeführten bobe haben natürlich bie Angestellten erhalten, Die 10 Jahre und barüber im Dienft fteben. Auch bas Sausund Wartepersonal hat entsprechende Julagen erhalten; es find Barter und altere Sausdiener vorhanden, die 50-60 Mf. und alles frei haben. Außerdem erhalt das gange Personal Arbeitofleidung, wogu auch Strümpfe, Demden, Pantoffel, und bei ungunftiger Witterung ein leberrod gehört. Samtliche Bajde wird frei gereinigt. Entfpricht bas nun nicht jedermanno Bunfc, fo lagt fic boch nicht von der Sand weifen, bag die Direktion jedenfalls ein Entgegensommen zeigt, was jeder un-befangene Mensch anerkennen muß. Die Zulagen betragen in dem an-geführten Zeitraum zwischen 50 -90 p.Ct. Es giedt Anstalten, die sich hieran immer noch ein Beispiel nehmen können. In Zukunft also mehr Besonnenheit und Hube, benn blinder Gifer ichabet nur. Es wird ein Jeder zu seinem Recht tommen, wenn er bas Ge-

faate bebergigt. Butomstu

Bir haben bie Ausführungen bes Berbandelollegen Butomety unverlügst hier wieder gegeben. In einigen Buntten stimmen wir ihm zu, in einigen nicht. Erstens sind wir auch der Meinung, daß der Arbeiterausschuß einzugreisen hat, bevor eine Sache der Deffentlichkeit rgeben wird. Zweitens fagen auch wir, blinder Eifer icabet nur, ben anderen Behauptungen werben unfere beschwerdesührenden übergeben mirb. Rollegen und Kolleginnen das Wort ergreifen. Soviel wie wir wijfen, fümmert sich der Ausichuß gar nicht um seine Pflichten, und was die Lohnerhöhungen anbetrifft, so wollen wir fie nicht einmal vom Ent-gegentommen ber Direttion abhängig gemacht feben, sonbern im Stabtgegenommente sollen die Staffeln sestgelegt werden, nach dem Grundsaber Gleiches Recht für alle. Das Entgegensommen der Direktion würden Bleiches Recht für alle. Das Entgegenkommen der Direktion würden wir überall da, wo es sich bem Perional gegenüber zeigt, gern anertennen, aber Kollege Bukowsky wird wohl noch wissen, daß die Deputation ziemlich ichwerfällig auf biesem Gebiete ist und de allerschafte Krittl im Reichstage und sonstwei in der Cessenstweit in der Unternach wie falls. Dernar mie stellt sich die Urdangen gang geringe Resormen zu schaffen Ferner, wie fiellt fich die Urbaner Direktron zum Roalitionsrecht? Wie sommt es, daß der Arbeiters ausschuß nicht funktiontert? Warum wissen nicht alle Kollegen und Rolleginnen, daß herr Tiefener alle Beschwerden prüft und jeden zu feinem Rechte tommen labi? Diefe Fragen mußten auch ventiliert werben. Doch wir wollen ber Distuffion weiter nicht vorgreifen, jest haben bie anderen Rollegen am Urban bas Bort. Die Rebattion.

Wir fordern beffere Lohn- und Dienftverhältnille für das Personal in den hamburgischen Staats-Krankenhäusern und Irrenanstalten!

In ber nachftfolgenden Hummer ber "Sanitatemarte" wollen wir bie Lofte, und Arbeiteverhaltniffe behandeln, melde jurgeit für bas Berfonal in ben Sanatorien bes hamburgifden Staates Geltung haben. Bir in den Sanatorien des hamdurgiichen Stattes Geltung haben. Wir gedenken diese Verhältnisse von zwei Seiten zu betrachten: Einmal wollen wir die wirtschaftliche und soziale Lage des Personals untersluchen, soweit dieselbe durch die einschlätigigen Lohn: und Dienstverhältenisse bedingt wird, und sodann deabsichtigen wir den Nachweis zu erdringen, daß die Interessen der hamdurgischen Bevölkerung, denen die in Rede stehenden Institute dienstdar sein sollen, hier nicht gut gewahrt sind, weil die schlechten Dienstverhältnisse das (interne) Versonal nicht auf die wünschenswerte höhe fachtechnisch gebildeter Kräfte kommen, lassen

fommen lassen. Für die geschaft werden: Die Dienstverhältnisse Pstege: und Martepersonals in den Krankenhäusern und zrene anstalten Lamburgs sind miserabel und dieselben müssen undedingt verbessert werden! Die innere Notwendigkeit einer Reform wird unsere in Aussicht gestellte Untersuchung ergeben.

Das Bersonal hat dereits beschlossen, eine Berbesserung seiner Lage in die Nege zu leiten. Das Krankenhaussollegium, dem alle

mburgifden Ctaats Rrantenhaufer und Irrenanftalten unterftellt find, foll folgende Reformen einführen:

1. für das externe Bersonal (handwerter und Arbeiter) eine Lohnzulage von 50 Pf. pro Tag ober 3 Mf. prv Woche (6 Tage); 25 pCt. erhöhte Bergütung für Sonn- und Feiertags- und sonstige

25 pct. erhope Bergulung fur Sonn: und Fetertages und soniges leberarbeit; neunstündige reguläre Tagesarbeitszeit;
2. für das interne Personal (Bärter und Märterinnen, Stationsarbeiter und Mädden, Ockonomies, Waschauss, Rüchenarbeiter und
Arbeiterinnen usw.) die Monatslöhne in allen Lohnstnsen um 10 Mt.

er

ter

un un:

fich ehr Be:

ŝťu

teit ıur.

ise:

ner:

ner

unb

liert

b

onal Wii

ält

gui

ren tfere iner

find, eine

ftige ons:

au erhöhen; die gewohnheitsmäßige Tagesdienstzeit auf längstens 10 Stunden ju bemeffen; in der Regel alle abwechselnd jeden zweiten Sonne und Feiertag dienstfrei zu lassen; in allen Anftalten Effen und Teinlen von derselben Gute zu geden, wie solches die Plegeichwestern bekommen; jegliche Urlaubsbeschränfung während der dienstreien Zeit aufutheben; jum 1. Ottober 1906 alle Rellerlogis abzuschaffen; ab 1. Januar 1907 den Kofte und Wohnzwang in den Anstalten zu befeitigen.

Diese Forberungen soll die Berwaltung unserer hamburger Ber-bandofiliale vor dem bortigen Krankenhaustollegium vertreten. Ratür-lich wird diese Aufgabe nur dann mit Erfolg erledigt werden fönnen, wenn das gesamte Personal beiderlei Geschiedits in unserem Berdande

winn das gelamte Personal beiderlei Geschiechts in unserem Berbande organisert ist. Männer. Frauen, Mädden: alle mussen Berbandsmitiglieder werden. Dabei ift ganz egal, welche Beschäftigung jemand hat, oder welche Stellung man in der Anstalt belleidet.
Für alle jollen Berbesserungen geschäften werden, darum müssen allein oder hält nur ein kleiner Teil des Personals zu ihr, kann sie nichts ausrichten. Und leicht wird es nicht sein, das ausgestellte Programm durchzusühren Richt nur soll das gesamte Personal höhere zohne und fürzere Arbeitszeit besommen, sondern es soll gänzlich aufgeraumt werden mit der modernen Stlaverei, in welcher das interne Anstaltsversonal gehalten wird. Das Berhältnis diese Teils des Personals zur Anstaltsverwaltung ist wie das der Anschte und Rägde auf den medlendurglichen Gutern zu den Gutsherren. Damit zu brechen, wird es Kraft, Mut und Ausdauer erfordern. Aber ist das gesamte Betsonal organisert, dann wird alles leicht zu verwirtlichen Konservagen mit dem Personal die Erklärung abgeben: "Sorgen Sie sein. Mit Richt fonnte der Rollege Schönberg in einer der letten Ronferenzen mit dem Bersonal die Ertlärung abgeben: "Sorgen Sie daüt, daß das gesamte Pfleges und Arbeitspersonal im Eppendorfer Krankenhause, Allgemeinen Krankenhause und in den Irrenankalten Friedrichsberg und Langenhorn unserm Berbande beitritt, und ich gebe Ihnen die Berssicherung: sechs Wochen später sind unsere sämtlichen Forderungen demilligt!

Moge das Personal danach handeln, damit endlich einmal seine Lage eine menschenwürdige wird!

Aus den Anstalten.

Berlin. Friedrichshain. Die Lohn- und Arbeiteverhältniffe in den Hamburger Miantenhausern lautete das Thema, worüber der Rollege Riedel in der Monatsversammtung des Bersonals des Krantenhauses Friedrichshain sprach. An der Dand eines reichen Materials tonnte der Referent den Anweienden die Berbältnisse vor Augenschien. Die serdaste Debatte, welche hierauf einsetze, zeigte, das auch in der Anstall Friedrichshain noch vieles der Berbeiserung der die Echafterungen wiede unter anderem allgemein Rlage über die Schlaftraume, welche teilweise noch von 13 Pertonen benuft werden muffen, geführt. Renn man bedentt das in solden Entigleien in punfty, geführt. Renn man bedentt das in solden Entigleien in punfty, geführt. Wenn man bedentt, daß in folden Unitalten in puntto hingene boch auf alle Salle muitergul iges geichaffen werden follte, was beilaufig gelagt, fur die Ranten ja auch in weitestem Daße geschiebt, fo muß es recht eigentumlich berühren, daß das Bersonal geldieht, so muß es recht eigentumlich berühren, daß das Personal unter solchen Mistianden, die die Gesundheit untergraben, zu leiden hat. Es ware hier eine schnelle Abanderung nur freudig zu bestrüken. Bir geven uns der Hoffnurg bin, daß der jetige Anstaltsdireltor, der in der Tat Bernanden bald abbetsen wird. In detselbanden bald abbetsen wird. In detselbanden bald abbetsen wird. In detselbanden bald abbetsen klage über die ungenügende Roft gesührt. Es erübrigt sich wohl, bier auf Einzelbeiten einzugeben, da an anderer Stelle des Blattes darüber ausführlich gesprochen wird.

Der Reserent sührte in seinem Schlußwort den Anwesenden vor Augen. das alle diese Mistante ibesteiten einzu. wenn

Augen, daß alle diese Digitande lagit beseitigt fein tonnten, wenn inmtliche Angestellten fich ihrer Diganisation anschließen wurden. Mur ein einheitliches Borgeben tann helfen. Dem Sinf des Referenten, dem Berbande beigutreten, folgten mehrere Rollegen.

Den Berdande beigutreten, folgten mehrere Rollegen.
Der zweite Kunt: der Tagesordnung bildete die Forderungen für den Arbeiter-Ansschuß. Die Redner sprachen sich alle gegen die ungleichmatige Regelung des Utslaubs sowie für die Forderungen einer Teuerungszulage aus, die bereits in den anderen städtlichen Betrieben Beilins gewahrt worden ist. Die Berlamnslung ersucht beshalb den Arbeiter-Aussichus, der Anftolieseitung diesen Antrog zu unterheiten. vergato den Arbeiter-Ausschupt, Der Antialiblieitung biefen Antrag gu unterbreiten. Auch wurde bei diefer Gelegenheit gugleich eine Regelung bee Urlaubs beantragt und zwar dabin, bag dem Barteperional berielbe Ul laub gewahrt wird, wie er bereits dem Hausperional gurgeit gegeben ift. Der Arbeiter-Ausschuß foll in diesem Sinne

porgeben. Der größte Teil bes Berfonals ftand ber Organisation ftets intereffentos gegenüber. Dem ift auch juguidreiben, doßes bis dato noch teinen Arbeiter-Ausschuß hat. Diefes wurde in ber verhältnismaßig gut beluchten Berfammlung am 23 Marz b. 3., die in Seibemanns Restaurant stattfand, aufs tiefste bestagt. Nach: dem fich die Bersammelten einen Bortrag des Rollegen hentigte über die Lohnverhaltnisse in den stadtiden Kranten: und Irrembaufern und die Berhaltnisse im Dbach angehört, versprachen die Rollegen, mehr wie bisher im Sinne der Organisation tatig zu sein und stets die Bersammlungen zahlreich zu besuchen. Auch wurde der Bunfch

ausgesprochen, unter ber Rollegenschaft des Siechenhauses eine rege Agitation au entsalten und mit diesen Rollegen und Rolleginnen gemeinsame Bersammlungen abzuhalten. Eine demnächst stattfindende Bersammlung soll sich auch ipeziell mit den Lohn- und Dienste verhältnissen der Rollegen im Obdach bestäftigen.

verhältnissen ber Rollegen im Obdach beschäftigen.

Moabit. Für das Personal in Moabit fand am 6. Marzeine Bersammlung statt, zu welcher die Mitglieder des Arbeiter-Aussichusses extra eingesaden waren. Es sollten diverse kleinere Forderutgen gestellt werden. Zum allgemeinen Erstaunen war aber kein einziges Mitglied des Arbeiter-Aussichusses der dennt ist, das den Anstalisseitungen die Arbeiter-Nusschüfte undequem sind und sie es am liebsten sehen, wenn die rückstandigken Kollegen in diese Köperschaft gewählt werden, so hatten wir doch immerhin angenommen, daß ein diereter Einsluß von seiten der Aussichussen. Dies schein aber anders zu sein. Um Sonnabend, den Ließen freihen wiederum eine Bersammlung nach der Brauerei Bahenhofer einberusen, zu welcher die Ausschüftiglieder per Brief eingeladen wurden. Erschenen war aber nur Frederich. Bon den Oberpstegern wollen wir in unserm Falle einmal absiehen. Wir wissen ja, daß diese Leute vollsommen rückgratses sind und von ihrer Psiichterfüllung dem Versonung erestaute benn auch ein Kollege, er dabe nach Bei den anderen mußte es dagegen fehr Binder nehmen. Auf eine dahingehende Beiragung ertfarte denn auch ein Kollege, er habe nach der vorigen Berjammlung das Ausschuhmitglied Fräulein Bohsdorf, Rüchenmadchen, gefragt, warum sie nicht in der Beisammlung gewesen sei und darauf zur Antwort erhalten: sie durfte nicht. Bir wollen ganz dahingestellt sein lassen, od ein diretter Zwang auf die Ausschuhmitglieder, ihre Pilicht zu verlegen, ausgeübt wird oder die Aussichusmitglieder, ihre Pilicht zu verlegen, ausgeübt wird oder die Aussichtung bard das berifften allerdand Andeutungen indirekt operieren. Das Personal soht es auch im letzteren Kalle so auf, als wenn es nicht duise. Als Beeinstuffung und Beschätzung des Koaltionserechtes wird es vom Personal ichon ausgesast, wenn z. B. die Oberin an Bersammlungstagen nachseben gedt, wer alles Urlaub dazu genommen hat. Dier wäre eine Untersuchung durch die Stadtverwaltung dringend geboten. Die Ausschuffung durch die Stadtverwaltung dringend geboten. Die Ausschuffunglieder sollen Buniche und Beschwertden des Personals vertreten; wenn dies Bestimmung des Reglements sur die Ausschuffle irgend welchen Sinn haben soll, so muß das Bersonal sowohl wie die Rüchfungses in der Lage sein, sich versammeln zu dürsen. der Lage fein, fich verfammeln gu durfen.

Sierbei möchten wir auch zugleich an die Kollegin Rohmann, Lüchenmäden, und an den Sausdiener Boltmann die Frage richten, warum sie dem Ruse der Kollegen und kolleginnen nicht gefolgt sind. Das Amt als Ausschußmirglied ift ihnen nicht zum Bergnügen übertragen worden, sondern das sie es dem Reglement entsprechend ausüben sollen. Eiwaige Beeinflussungen soll man uns immer mitteilen

Die Berfammlung felbft nahm einen guten Berlauf. Rollege Riebel hielt bas Referat und fchilberte in anfchaulicher Beife bie Bethaltniffe in ben hamburger Brantenhautern. In der Diskuffion wurde ipeziell auf die für Krankenhaufer berausgegebene Befoligungs-ordnung eingegangen. Tiobbem nun zwischen bem zweiten Tich ber Schweitern und dem des Bersonals ein großer Unterschied beiteht, war man dech allgemein überraicht, doch noch für das Bersonal fo viele icone Dinge verzeichnet ju finden, die es niemals erhalten bat. Begunlich der zu ftellenden Forderungen wurde eine Rommilfion gewählt, die das weitere ausarbeiten foll.

Buhlgarten. Aus einer großen Anftalt ift unter ben beutigen Berhaltniffen immer etwas für die "Sanitatswarte" ju berichten. Es ware ben Rollegen icon febr lieb, wenn fie auch berichten konnten bag es ihnen in ber Unftalt ausgezeichnet gefällt. Das mare menigftens einmal etwas anberes, aber mir merben mohl noch lange marten muffen, ehe wir von Buhlgarten folch frohe Botschaft bringen tonnen und fo muffen wir auch diesmal wieder Trübfal blafen. Eins der unleidlichften ehe wir von Bublgarten solch frohe Boticatt bringen können und somuffen wir auch diesmal wieder Trübsal blasen. Eins ber unleidlichsten Rapitel ist bekanntlich die Beköftigung. In herzberge ist man, wie wir wieder gesehen haben, aus dem Beschwerdeithrer hat man einsach an die Lust befördert. Bahrscheinlich glaubt die Anstaltsleitung, mit den Beschwerbesührer hat man einsach an die Lust beschretet. Bahrscheinlich glaubt die Anstaltsleitung, mit den Beschwerbesührern auch die Risstande selbst los zu werden. Bei und in Buhlgarten ist die Beköstigung auch wieder viel scheene geworden. Eine Zeit lang ging es, aber jeht taugt es garnichts mehr. Das Fleisch ist oft so gabe, daß es kaum mit dem Resser erstleinert werden kann, geschweige mit den Zähnen! Erst glaubten wir, die Resser stehen kann, geschweige mit den Zähnen! Erst glaubten wir, die Resser stehen kann, geschweige mit den Resser untersucht und getunden hatten, daß sie statt nach haben wir uns zu dem schweren Gang nach der Rücke entschoffen, um uns dort zu beschweren. Unser Rückenoberlicht ist natürlich von unserem Besuch niemals sehr erbaut und so werden wir zurt angessidete: "Ra, Ihr Lustgeister, seid Ihr auch sich wieder da?" Ja, ja, wer wohl hier die Sequalten eigentlich sind? Schwarze Rartosseln, wird wir diese stehen wir dennen Rosstrichsauce mußt wir direct zurückweisen. Die Schwarze kartosseln und Dekrazze Genannten Rosstrichsauce mußt wir direct zurückweisen. Die Schwarze kartosseln und Dekrazze Schwid gezeigt und der Liesterant wieder sagen, daß eigentlich das dumme Bersonal schuldig ist; warum hat es keinen besserant die Schuld". Schließlich wird der Liesterant wieder sagen, daß eigentlich das dumme Bersonal schuldig ist; warum hat es keinen besterentlich Bische wurden schließlich umgetausch und wir erhielten gute Estartosseln

1

I. J

Zc

1

für Meniden (bie anderen ichwargen maren offenbar für bie Someine: fütterung bestimmt und mabrideinlich aus Berfeben bem Berfonal vor-gefest) und bagu gab es roben Sped. Das bat und wenigstens gefchmedt und wir fonnten unferen Sunger fillen. In ber Ruche fonnte es in mander Beziehung etwas appetitlicher hergeben nnb por allen Dingen munger bezeigung einem abpetinger gegen ind von auch einen sollte man größere Sorgfalt auf die Zubereitung des Effens legen. Alle unsere Kollegen, soweit sie dem Militär gedient haben, sind sich einig in dem Urteil, daß sie als Goldat ein vorzügliches Essen gehabt haben im Bergleich zu dem, was hier die Anstalt dieter. Wie ist hier haben im Bergleich zu bem, mas bier bie Anitalt bietet. Wie int hier ein Erbsengericht zum Beispiel? Die Erbsen sind so hart, bag man Scheiben bamit einwerfen tann. Ferner sind Erbsen, Wasser und Schalen, bie obenauf schwimmen, recht schön von einander zu unterloeiden; Rohl ungeniehder usw. Man sehnt sich sörmlich nach der Kaserne zurück und geniehderes, dabei wohlschen, wo man wenigstens ein gutes frattiges und geniehderes, dabei wohlschneckendes Rannschaftessen haben tonnte. elende Befoftigung und mandes andere mehr, befonders bie Billfür in ber Lohnfrage, befanntlich find bie Bulagen ausgeblieben, verleiben mandem Rollegen ben Dienft. Alles will fort, fobalb nur mo andere ein haten eingeschlagen werben tann. Neulich hatte ein Rollege auch eine anbere Arbeit in Aussicht und er bat um feine Entlaffung. Jeber anftanbige Arbeitgeber entläßt feinen Arbeiter, wenn biefer ibn erfucht, anitandige Arbeitigeber entlast feinen Arbeiter, wenn biefer ihn erlucht, wenn er sich verbeffern tann, ober falls der Mann gehalten werden soll, erfolgt eine Julage. Anders in Buhlgarten. Der herr Direktor warf bem betreffenben Kollegen, ber sich im Dienste als tüchtig erwiesen und wegen seines beicheibenen Auftretens allgemein gern gesehen wurde, bie Tur vor der Nase zu, als er um seine Entlassung, die er in zwei Kagen nehmen wollte, einkam. Bulegen tat er aber auch nicht. Der Berr Dierktor herie ifc auf bem kontrett, ber in Muslagen in Dern in Muslagen in Kagen neymen wollte, eintam. Julegen tat er aber auch nicht. Der herr Direktor berief fich auf ben Kontrakt, ber in Muhlarten in ber Brazis aber garnicht mehr besti-ht. Das ift schon alle Tage ein Kommen und Geben ohne jede Kündigung. Aber wer hat benn ben Kontrakt zuerst gebrochen: Warum werden benn keine Lohnzulagen gegeben ? Be ift unter folden Berhaltniffen burdaus begrerifich, bag ein großer Rangel an geeignetem Bilegepersonal herricht. Die Oberpileger wiffen jest icon garnicht mehr, mo fie bie Nachtwachen alle hernehmen follen fo muffen bie Bfleger beute auf bem Saufe und morgen auf einem anberen Saufe folaien.

Berfen mir nun einen Blid ins Dafdinenhaus. Dort berriden gerabesu russische Zustande! Alle Betriebsleiter sind gegen ben Oberheizer Berger ausgebracht, weil, bieser die Teine Gewaltheruschaft etabliert hat. Kürzlich baten die Betriebsleute um Urtaub, um sich an der Gemeindevertreterwahl beteiligen zu können. Was tut bieser ... Oberheizer? Er verweigert den Urtaub für diesen Zwed! Ein Rollege sollte für eine Stunde Urtaub, die er zur Bahl haben wollte, seinen ganzen freien Tag, den er monatlich einmal zu verlangen hat, einbüßen! Einen anderen Rollegen frug er ganz dreist, od er denn zur Wahl geben müßte? Das ist doch mindestens eine boden lose Frechheit! Wie sommt bieser ... Oberheiser dazu, die itaatsbürgerlichen Rechte seiner Untergebenen zu unterdinden? Außerdem hat der Oberheizer alle Tage mit den Betriedsleuten großen Krach, weil er glaubt, ihnen alles mögliche bieten zu sonnen. Aber das fommt von der vielen Schmaroberei. Da glauben immer noch einige unvergerabeju ruffifche Buftanbe! Alle Betriebeleiter find gegen ben von ber vielen Schmaroberei. Da glauben immer noch einige unver-besserliche Kollegen, mit Speichellederei und Liebebienerei weiter tommen zu können, anstatt fich zu organisieren.

30 tonnen, anfatt jich ju organiseren.

3ebenfalls zeigen auch biefe Zeilen wieder, wie bringend notwendig der Zufammenhalt des gefamten Anstaltspersonals ist und
barum sollte endlich das gesamte Bersonal von Wuhlgarten einig wie
ein Rann bateben und für seine Rechte eintreten.

Lindenhof (Dresben Coswig). Die Pflegerinnen und Pfleger Beilanftalt Lindenhof, welche bis auf eine Ausnahme unferem

Berband angeboren, haben folgenbe Bunice und Forberungen bem Befiber ber Anftalt gugeftellt:

veriper ver unnatt zugenellt:

1. Dir munichen für je zwei Personen ein Zimmer, wo die diensteite Zeit verbracht sowie auch ungestört geschlen werden kann.

2 Den Ansangsgehalt für solche Pfleger, welche schon im Pflegebienst tätig waren, auf monatlich 35 Rk., für solche, die noch nicht
gepflegt haben, auf 30 Rk. seitzulegen; für Pflegerinnen auf monatlich
25 und 22 Rk.

Mit jedem Dienstjahr foll ber Gehalt bes Pflegers um 6 Mt. pro Monat bis jur Sobe von 70 Mt, ber Pflegerin um 4 Mt. pro Monat bis jur Sobe von 50 Mt. fteigen.

Pfleger und Pflegerinnen, die jest ben höchsten Gehalt beziehen, ruden ohne weiteres in die zwei Stufen von 60 respetive 45 Mt. ein.

3. Der Dienst dauert von früh 6 Uhr bis abends 8 Uhr.

4. Bon abends 8 Uhr bis früh 6 Uhr find ftändige Rachtwachen einzurister. Der Tag beide fin der Aufrende der Ber best fin bis fruh find ftändige Rachtwachen eingurichten. Der Tag bleibt für bie Betreffenben bienftfrei; ver-heiratete Bileger burfen nach haufe gehen und erhalten bas Menagegelb ausgezahlt.

5. Den Urlaub bitten wir für Berbeiratete wie folgt gu

währen: einmal wöchentlich von 2 Uhr mittags bie früh 6 Uhr und einmal wöchentlich von 8 Uhr abends bis früh 6 Uhr.
Für lediges Personal wöchentlich einmal von 2 Uhr mittags bis früh 6 Uhr und einmal von 8 bis 11 Uhr abends wöchentlich.

Für bas gesamte Pflegepersonal jeben vierten Sonntag von 1 Uhr mittags bis Montags mittags 12 Uhr. Außerbem in besonberen Fallen, wenn ber Dienft es ersaubt, eine Stunde bis 9 Uhr abends.

6. Befeitigung bes befdrantten Einpafflerens in bie Anftalt. 7. Für verheiratete Bfleger bis jum britten Dienstjahre ein Bohnungsgelb im Betrage von 100 DR. jahrlich, nach bem britten Dienftighre 150 MRf.

Dem Bfleger foll bas Beiraten geftattet fein. Die vorflehenben Muniche, in form einer Betition, find mit feltener Ginmutigfeit von allen Pflegerinnen und Bflegern unterzeichnet

worden. Hoffen wir auf Erfolg.

Sehen wir uns einmal diese Forberungen elwas näher an, so muffen wir sagen, sie sind niefe Forberungen elwas näher an, so muffen wir sagen, sie sind mehr als beldzeiden. Wie muffen da die Dinge gegenwärtig liegen, wenn wir sehen, daß eigentlich ganz seldfe verftändliche Sachen, wie beispielsweise ein Zimmer zum Schalen, eist verlangt werden muffen? Ebenso ist es mit der Regelung des Urlaubs. Wenn man bebentt, bag ermachfene R nichen, vielfach fogar verheiratete, ben Launen irgent eines Oberpflegers preingegeben fint, benn nach § 4 ber übrigens recht famofen Dienstorbnung bestimmt ber Borgefeste bie Urlaubegeit. Gang wie bei ben Solbaten

Die Urlaubszeit. Gang wie bei ben Soldaten Gine andere liebliche Bestimmung enthält § 3. hier steht ge-schrieben: "Das Rauchen ist nur in den dazu besonders bestimmten Stunden gestattet". Es ist wohl selbstverstandlich, daß in einem Krankenzimmer nicht geraucht werden kann, aber besondere Stunden

vorzuschreiben, sommt boch balb einer Bevormundung gleich.
3m § 5 ift gesagt, "jede Beschweide ist an die nächsten Borgesehten zu richten, welche bas weitere veranlassen". Soll diesem Folge geleistet werden, so ist wohl von einem Beschwerderecht nicht zu isolge geletitet werden, jo ist wogi bon einem Beigwerderecht nicht gu fprechen. Das steht boch wohl fest: will sich ein Angestellter über seinen Borgesetzen beschweren, so mütte er dies, entsprechend der Borschrift, bei eben diesem Borgesetzen tun. Das heißt doch wohl, ben Teusel bei seiner Großmutter verslagen.

Eine febr behnbare Beftimmung ift im § 6 enthalten. Sie lautet: "Sollte ein Borgefester es für gut befinden, bem für einen lautet: "Sollte ein Borgesetter es für gut besinden, bem für einen bestimmten Polten Angestellten eine andere entsprechende Beschäftigung in allgemeinen oder zu einer bestimmten Stunde zu geben, so hat dieler bei Strafe sofortiger Entlassung zu gehorchen". Diese Bestimmung gibt den Borgesetten eine Macht in die Hand, die irgend ein schlandler Oberpiteger, denn dieser ist ein Borgesetten, zu einer wahren Geißel gestalten fann. Er hat es in der hand, sich einen Angestellten auss Korn zu nehmen und ihm das Leben zur Hölle zu machen. Daß sich die Direktion vorbehalt, Geldfrasen die zur höhe von

3 M. u verhangen, versteht fich am Ranbe. Es wird eine ber nachten Aufgaben fein, eine Aenberung biefer Dienftvorfdriften berbeiguführen. Das mirb mohl noch manden Ramp Es ift baber ben Rolleginnen und Rollegen gugerufen: Saltet feft an ber Organisation!

Berichiedenes.

Babufchmergen burch Influenza. Erfrantungen ber gabne beruben in ber Regel auf Borgangen, Die fich in Diefen Organen felbft ober ihrer nachften Nachbarichaft abfpielen, tommen bagegen als Rebenericeinungen bei Rrantheiten bes gangen Rorpers febr Bereinzelte Beispiele bafür find Sannleiden bei Buderfrantheiten ober bei ber Anwendung von Quedfilberturen, ferner ber Storbut. Erft neuerbings ift ein weiterer berartiger Bufammenhang beobachtet morben, inbem Babnichmergen auch im Gefolge ber Influenga auftreten. öfterreicifde Regimentsarst Dr. Arpad Ritter von Dobrumiecti, hat in ber Biener Medizinifden Bochenfdrift eine gange Reihe folder galle beidrieben. Wie eine echte Iniluenga überhaupt gu beibefaglichften Buftanben gebort, benen ber Renich ausgefest ift. fo ben une behaglichten Zuständen gehört, benen ber Menich ausaelest ift, so muß auch diese Juqabe gant besonders peinlich sein. Gin Batient bestagte sich über state Zahnschmerzen im Obertiefer, wodei gleich die ganze Bahneibe auf ber einen ober der andern Seite hestig schmerzte und die Berührung der unteren Zahnreibe zur Unmöglichseit wurde, indem der Krante das Gesühl hatte, als ob die Zähne während der Schmerzen "länger" würden. Auch das Rauen war start behindert. Der Sih der Schmerzen wurde angeblich in den Burzelspipen gesühlt Gleichzeitig schwoll die betreffende Gesichtshälfte an und zwar zuweilen berart, daß das ganze Gesicht entstellt wurde und sich am unteren Augenlid eine starte Blasengeschwulft bildete. Die Untersuchung wies eine Entzündung der Knochenhaut des Obertrefers nach, ohne daß ein örtlicher Krantbeits ber Knodenhaut des Bertlefers nach, ohne baß ein örtlicher Krantheits vorgang als beren Ursache festgestellt werden konnte. Diese hoch lästige Folge ber Influenza dauert zwischen vier und zehn Tagen. Die Diefe bochft Die Erfrantung behnen fich oft bis gur Rafenmurgel aus. Der Batient fann nur gang icheint immer ben Oberftefer anzugreifen. Der Batient tann nur gang mäßig warme Speisen genießen, da sich sonit die Schmerzen bis gur Ilnerträglicheit fleigern. Im übrigen tonnen aur Linderung nur Umschläge mit flubenwarmem Baffer und namentlich häufiges Spulen des Mundes mit solchem von 6-8 Grad und mit Jusat von etwas Alfohol empfohlen werden. Das Rauen ift gang zu vermeiden. Urber die eigentliche Ertiftenung dieser Begleiterscheinung wissen die Fachleute noch wenig zu fagen feint immer ben Oberfiefer anzugreifen. noch menig ju fagen.

Dem Rollegen Friedrich Saafe ju feinem 25 jahrigen Dienft: jubilaum noch nachträglich bie beften Gludwünfche.

Die organifierte Rollegenschaft von Friedrichshain.

Berlag: In Bertretung bes Berbanbes ber in Gemeinbe, und Staatsbetrieben beschäftigten Arbeiter und UnterAngestellten G. Agmann. Berantwortlicher Redalteur: D. Burger, beibe Berlin W. 30, Binterfelbiftt. 24. — Drud: C. Janis zowsti, Elifabeth-Ufer 29.